



# ÉCOLE D'ÉTÉ

DE L'INSTITUT FRANÇAIS DE  
PRAGUE

23 - 25 AOÛT 2023



*Liberté  
Créativité  
Diversité*

# 1. MOT DE BIENVENUE

---

Chers Enseignantes et Enseignants de français,

L'Institut français de Prague a le plaisir de vous présenter le programme d'activités de sa **6ème Ecole d'été** et se réjouit à l'idée de vous y accueillir du **mercredi 23 au vendredi 25 août**, dans ses locaux (Kino 35 et Café 35) et dans ceux de l'Akademické Gymnázium voisin, pour ce grand moment de retrouvailles annuelles.

Cette année encore, le programme de formation qui vous est proposé tient compte des demandes et besoins que vous avez formulés dans les enquêtes que nous avons menées auprès de vous. Il se compose de **4 ateliers de 3 heures qui se déroulent en parallèle sur 2 demi-journées du 23 au 24 août**. En revanche, l'équipe des intervenants a été totalement renouvelée pour l'occasion.

Un atelier animé par Mme **Alice Buffard**, professeure de FLE à la section bilingue du lycée Jan Neruda de Prague, sera consacré à **l'utilisation de la vidéo en classe de FLE**. Un autre atelier, animé par Mme **Emilie Vallaud**, professeure de lettres en France et récemment arrivée en République tchèque, portera sur **l'humour en classe de FLE** pour faciliter l'apprentissage du français. M. **Clément Maufras**, avocat et juriste de formation, animera un atelier collaboratif intitulé **la Fresque du climat** destiné à faire comprendre les enjeux du changement climatique et les moyens d'agir. Enfin, Mme **Léa Kadlec**, formatrice labellisée TV5MONDE venue d'Autriche, animera une formation consacrée aux nombreuses ressources qu'offre **TV5Monde** et à leurs possibles utilisations en classe.

Ces deux dernières formations pourront donner lieu à une suite, car chacune d'entre elles permet de devenir formateur(ice) labellisé.e.

La dernière demi-journée sera consacrée à la présentation des **épreuves d'entraînement du DELF** par **Anne-Christine Trochut**, enseignante au lycée Pavel Tigrid d'Ostrava, des **programmes de mobilité** Un an en France et des **Sections tchèques en France** par **Patrik Čekal**, des **études supérieures en France** par **Chloë Rebena** du pôle de la coopération universitaire. La question des **échanges scolaires**, dans le cadre d'Erasmus + ou hors Erasmus, sera abordée. La **table ronde** sera consacrée aux **associations de professeurs de français et à leur rôle**, en présence de M. **Stéphane Grivelet**, ancien Secrétaire général de la Fédération internationale des professeurs de français (FIPF). Je conclurai cette matinée par un bilan de l'année écoulée et en traçant quelques perspectives pour l'année 2023-2024.

J'espère que vous serez nombreuses et nombreux à participer à l'Ecole d'été, où les plaisirs d'apprendre se mêleront à ceux de la table, lors des pauses-déjeuners prévues au Café 35 auxquelles vous serez invités.

Toute l'équipe de l'Institut français qui a préparé ce programme vous souhaite une excellente Ecole d'été 2023, riche en rencontres et pleine d'échanges fructueux.

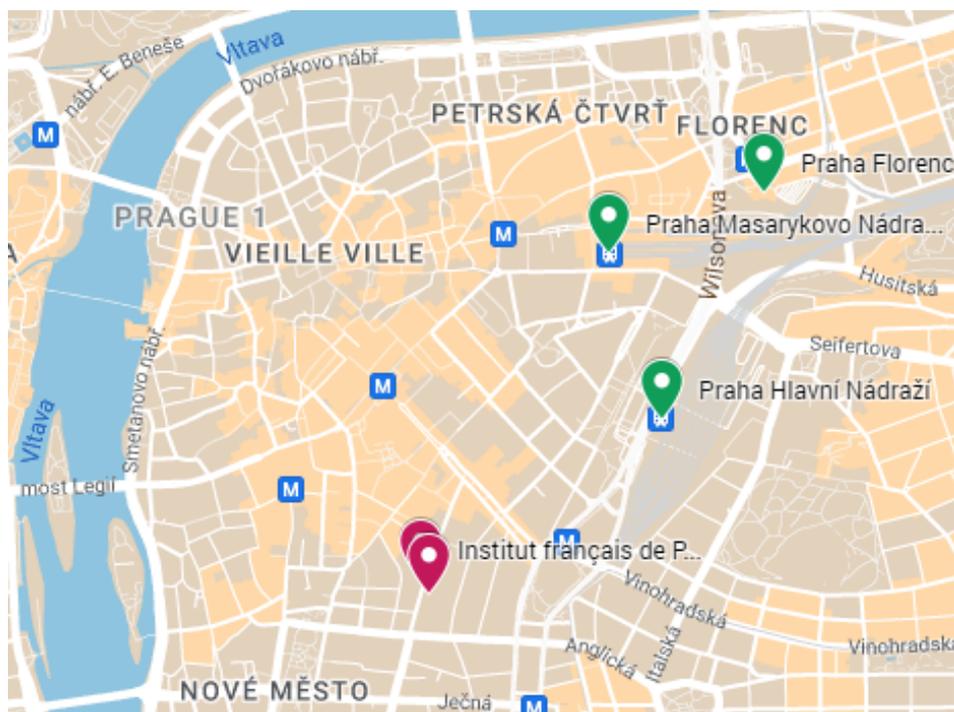
Eric Playout  
Attaché de coopération pour le français

# 2. MODE D'EMPLOI

## Votre arrivée

L'École d'été se déroulera au **lycée Akademické gymnázium** et à l'**Institut français de Prague**.

Les deux lieux sont situés **rue Štěpánská**, Prague 1.



L'**accueil**, l'**ouverture de l'École d'été** le 23 août, la **table ronde**, le **cocktail**, les **différentes interventions** ainsi que la **cérémonie de clôture** du 25 août se tiendront à l'**Institut français de Prague** (Kino 35).

Les **déjeuners** vous seront proposés au **Café 35** de l'IFP.

Les **quatre ateliers** auront lieu à l'**Akademické gymnázium** (voir Programme).

### A savoir :

Hlavní Nádrazí - rue Štěpánská : 10 min en tramway / 10 min à pied

Gare routière Florenc - rue Štěpánská : 10 min en métro / 25 min à pied

Gare routière Smíchov - rue Štěpánská : 15 min en métro / 20 min en tramway

Ticket transport en commun : 30 czk pour 30 min ou 40 czk pour 90 min

Attention, il est très difficile de se garer dans le quartier !

# 2. MODE D'EMPLOI

## Votre séjour

### Adresses utiles

#### INSTITUT FRANÇAIS DE PRAGUE

Štěpánská 644/35, 110 00 Nové Město  
<https://www.ifp.cz/>

Arrêt métro le plus proche : Můstek

Arrêts de tram à proximité : Štěpánská, Václavské náměstí, Vodičkova



#### AKADEMICKÉ GYMNÁZIUM PRAHA

Štěpánská 614/22, 110 00 Nové Město  
<http://www.agstepanska.cz/cs/site/uvod.htm>

Arrêt métro le plus proche : Můstek

Arrêts de tram à proximité : Štěpánská, Václavské náměstí, Vodičkova

Le Kino 35 et le Café 35 se situent dans l'Institut français de Prague

### Les pauses

Chaque jour, des **pauses café** vous seront proposées au **Akademické Gymnázium Praha**, près des salles de classe.



### Les déjeuners

Les **déjeuners** auront lieu au **Café 35** de l'Institut,

- Mercredi 23 août, de 12h45 à 14h00
- Jeudi 24 août, de 12h45 à 14h00
- Vendredi 25 août, à 13h



# 2. MODE D'EMPLOI

---

## L'équipe

Pour la sixième année consécutive,  
le Pôle de coopération éducative et linguistique de l'Institut  
français de Prague se mobilise pour votre rendez-vous estival de  
formation !

### **Eric PLAYOUT**

Attaché de coopération pour le français

[eric.playout@ifp.cz](mailto:eric.playout@ifp.cz)

+420 221 401 064 (bureau), +420 731 447 757 (mobile)

### **Vladimíra PASCO**

Assistante du Pôle de coopération éducative et linguistique

[vladimira.pasco@ifp.cz](mailto:vladimira.pasco@ifp.cz)

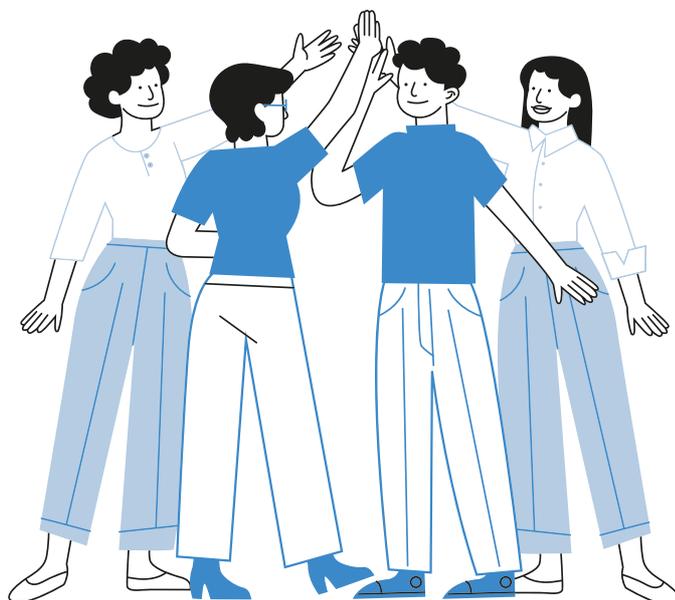
+420 221 401 010

### **Patrik ČEKAL**

Chargé de mission, pôle de coopération éducative et linguistique

[patrik.cekal@ifp.cz](mailto:patrik.cekal@ifp.cz)

+420 221 401 057



# 3. PROGRAMME

## Calendrier général

### MERCREDI 23 AOÛT

09h00 - 09h15

Accueil des stagiaires

Hall de l'IFP

09h15 - 09h30

Ouverture de l'École d'été

Kino 35

09h30 - 11h0

Ateliers de formation

Akademické Gymnázium

11h00 - 11h15

Pause Café

Akademické Gymnázium

11h15 - 12h45

Ateliers de formation

Akademické Gymnázium

12h45 - 14h00

Déjeuner

Café 35

14h00 - 15h30

Ateliers de formation

Akademické Gymnázium

15h30 - 15h45

Pause Café

Akademické Gymnázium

15h45 - 17h15

Ateliers de formation

Akademické Gymnázium

### JEUDI 24 AOÛT

09h15 - 09h30

Accueil et informations

pratiques

Photo de groupe

Kino 35 et Hall de

l'Institut

09h30 - 11h00

Ateliers de formation

Akademické Gymnázium

11h00 - 11h15

Pause Café

Akademické Gymnázium

11h15 - 12h45

Ateliers de formation

Akademické Gymnázium

12h45 - 14h00

Déjeuner

Café 35

14h00 - 15h30

Ateliers de formation

Akademické Gymnázium

15h30 - 15h45

Pause Café

Akademické Gymnázium

15h45 - 17h15

Ateliers de formation

Akademické Gymnázium

# 3. PROGRAMME

---

## VENDREDI 25 AOÛT

09h00 - 09h15

Accueil et informations pratiques

Kino 35

09h15 - 09h45

Comment faire des programmes de mobilité lycéenne (Un an en France et sections tchèques) et des études supérieures en France un instrument de valorisation du français auprès des élèves et de leurs familles ?

Kino 35

09h45 - 10h15

Les épreuves d'entraînement du DELF, un nouvel outil au service des certifications de français

Kino 35

10h15 - 11h

Comment trouver un partenaire scolaire dans le cadre d'Erasmus+ ou d'une relation bilatérale ?

Kino 35

11h00 - 11h15

Pause Café

Café 35

11h15 - 12h15

Table ronde sur les associations de professeur.e.s de français : quels rôles pour soutenir l'enseignement du français et les professeur.e.s de français ?

Kino 35

12h15 - 13h

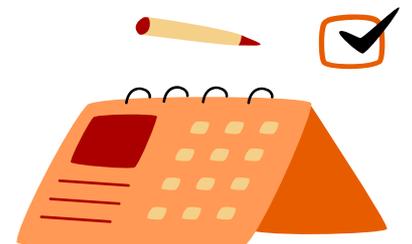
L'actualité du français en République tchèque : bilan de l'année écoulée et perspectives pour 2023-2024

Kino 35

13h

Remise des attestations et cocktail déjeunatoire

Café 35



# 3. PROGRAMME

## Les formateurs(rices)



### Atelier 1 - A1

#### FRESQUE DU CLIMAT

CLÉMENT MAUFRAS

Après l'obtention d'un **MBA**, d'un Master de droit européen et un début de carrière en tant qu'**avocat** à Paris, Clément MaufRAS découvre l'**action humanitaire** et l'aide au développement en rejoignant l'organisation Člověk v tísni, où il prend pleinement conscience de l'**ampleur des changements climatiques sur les sociétés humaines**. Pragois depuis 2018, père de deux enfants franco-tchèques, apprenant assidu du tchèque, il rejoint en 2021 Impact Hub en tant que chef de l'équipe Climate Ventures, puis se lance **début 2022** en tant qu'**indépendant** dans l'**éducation aux transitions durables**, notamment en tant qu'**animateur et formateur de la Fresque du climat**, un atelier permettant à quiconque de **comprendre la complexité du système climatique** qui nous entoure. Il co-anime en outre le réseau local d'animateurs.



### Atelier 2 - A2

#### L'UTILISATION DE LA VIDEO EN CLASSE DE FLE

ALICE BUFFARD

**Professeure de FLE depuis 20 ans**, Alice Buffard a fait ses débuts en Hongrie avant d'arriver à Prague en 2005 où elle a commencé à **enseigner à l'Institut français**, auprès de publics variés. Depuis quelques années, elle a décidé de se consacrer au **public adolescent** et a intégré la **section bilingue du lycée Jan Neruda**, dans lequel elle coordonne également le département de français. Elle apprécie particulièrement partager son expérience du terrain avec d'autres professeur.e.s au cours de diverses formations. En collaboration avec le département de didactique du français de l'**Université Charles**, elle participe également à la **formation des futur.e.s professeur.e.s**.



### Atelier 3 - A3

#### UTILISER L'HUMOUR POUR FACILITER L'APPRENTISSAGE DU FRANÇAIS /DE LA LANGUE FRANÇAISE

ÉMILIE VALLAUD

Passionnée par les langues et la littérature comparée, Emilie Vallaud étudie et enseigne un peu à l'étranger avant de passer les concours pour devenir **enseignante. Agrégée de Lettres modernes**, elle a travaillé vingt ans pour l'Education nationale. Elle modifie progressivement sa manière d'enseigner, notamment après un séjour de trois ans en Suède qui la pousse à **privilégier** autant que possible les **activités ludiques de groupe pour favoriser l'apprentissage**. En juillet 2022, elle quitte à regret l'Ecole Européenne de Paris La Défense pour suivre son mari à Prague. Heureusement, elle retrouve à l'Institut français une équipe dynamique et des élèves aussi sympathiques que perplexes devant les subtilités de la langue française. Afin de dédramatiser les erreurs potentielles, elle utilise **l'humour comme moyen mnémotechnique de prédilection**.



### Atelier 4 - A4

#### TV5MONDE, UN COMPLÉMENT À TOUTE MÉTHODE DE FRANÇAIS !

LÉA KADLEC

"Fascinée par la beauté des langues, je suis entrée dans le monde de la traduction pour le quitter, tout feu toute flamme, pour un **monde** encore plus **passionnant**, stimulant et enrichissant : celui de l'**éducation**. Désormais, je partage mon amour et mon engouement pour les langues et les cultures du monde avec mes apprenant.e.s entre le Canada et l'Europe tout en chérissant chaque instant passé en leur compagnie. Devenue **formatrice labellisée TV5MONDE**, je puis en faire autant auprès des enseignant.e.s curieux et enthousiastes pour mutualiser mon expertise à l'internationale. Ensemble, nous transformons nos rencontres en entreprises pleines de découvertes, de partages, d'empathie et de moments fort charmants".

# 3. PROGRAMME

## Les ateliers

### ATELIER 1 :

#### FRESQUE DU CLIMAT



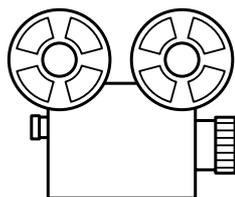
Vous voulez agir pour le climat mais n'avez pas le temps de devenir climatologue ?

En 3 heures, l'atelier collaboratif « la Fresque du Climat » permet de **comprendre l'essentiel des enjeux climatiques pour passer à l'action.**

L'atelier est structuré en **trois phases**. La première, technique, consiste à **construire collectivement la fresque** en reliant les 42 cartes du jeu selon des liens de cause à conséquence tels que présentés par le Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) dans ses différents rapports. La deuxième est artistique : les participants **décorent la fresque** en laissant libre cours à leur imagination et lui donnent un titre. La dernière est une phase d'action qui permet à chacun.e des participant.e.s d'**exprimer son ressenti** et de **discuter des solutions individuelles ou collectives à mettre en place** pour lutter contre le changement climatique.

### ATELIER 2 :

#### L'UTILISATION DE LA VIDÉO EN CLASSE DE FLE



**On regarde une petite vidéo ?** Cette petite phrase provoque en principe l'enthousiasme des apprenant.e.s. Comment faire en sorte de ne pas gâcher ce plaisir, sans pour autant perdre de vue nos objectifs pédagogiques ?

Dans cet atelier nous verrons d'abord différentes manières d'**exploiter des extraits de films**, films d'animation ou autres supports vidéo, et échangerons nos pratiques sur ce thème. Puis nous nous intéresserons à la **réalisation de divers projets vidéo à réaliser en classe** (ou en dehors de la classe) avec les apprenant.e.s.

# 3. PROGRAMME

## ATELIER 3 :

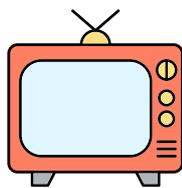
UTILISER L'HUMOUR  
POUR FACILITER  
L'APPRENTISSAGE  
DU FRANÇAIS / DE  
LA LANGUE  
FRANÇAISE



Cette formation vise essentiellement à présenter des **activités concrètes qui utilisent l'humour afin de mieux comprendre la langue française**. Au niveau débutant, des **charades** et **devinettes** mais également des **comptines mnémotechniques** et **jeux sur les sonorités** seront proposés. Puis on jouera avec la ponctuation dans des exercices construits sur le modèle du célèbre « On va manger les enfants ». Surtout, des **virelangues** et **exercices théâtraux autour de l'absurde** et des **quiproquos** permettront de **travailler l'oral en groupe**. On s'interrogera également sur les possibilités d'exploitation de **l'humour visuel des bandes dessinées francophones** et **vidéos en ligne**. Enfin, pour les niveaux les plus avancés, des **références littéraires et cinématographiques humoristiques** seront proposées, là encore avec des pistes d'exploitation.

## ATELIER 4 :

TV5MONDE, UN  
COMPLÉMENT A  
TOUTE METHODE  
DE FRANÇAIS



Ajouter à mes cours du parfum et du goût avec le document audiovisuel ? Je veux bien ! Mais **comment faire pour épouser la méthode ET les contenus des programmes tout en restant libre de créer mes cours à ma guise ?**

Après une **découverte** dynamique de la **plateforme TV5MONDE**, nous entrerons dans le monde industriel du **document audiovisuel** pour saisir le **potentiel de son exploitation en cours de FLE**. Ensuite, nos méthodes à la main, nous passerons à la découverte des supports ingénieux qui sauront rehausser le goût de nos cours de français. Pour finir, nous construirons en toute élégance et avec beaucoup de plaisir un éventail d'**activités modèles** et nous échangerons quelques petites idées espiègles à rapporter dans nos classes après la formation.

# 4. MÉMOS

## L'IFP, votre maison à Prague !



### L'Institut français de Prague, un pôle culturel multidisciplinaire

L'Institut français de Prague est le haut lieu de la francophonie en République tchèque et nous avons célébré son centenaire en 2020.

École de langue, médiathèque, cinéma, galerie d'expositions, conférences, formations : **une multitude d'événements vous y attendent chaque année.**

De passage à Prague avec votre classe ? Envie d'une séance de Kino scolaire ? Et pourquoi pas une séance de cours adaptée aux besoins de vos élèves et animée par un professeur natif ? Nous sommes là pour vous accompagner !

Pour en savoir plus sur l'IFP et ses réseaux sociaux !



# 4. MÉMOS

## Le français c'est Frantastique !

frantastique ortho  
by gymglish



APPRENEZ LE FRANCAIS EN LIGNE

- ✓ 15 MIN PAR JOUR
- ✓ CORRECTIONS INSTANTANÉES
- ✓ RÉFÉRENCES CULTURELLES



1 MOIS DE TEST OFFERT !

SCANNEZ POUR TESTER

### L'histoire :

Surprise par la soudaine démission de leur collègue Youppi, l'équipe AIGF, une agence intergalactique dédiée à la promotion de la langue française, s'active pour trouver un remplaçant. Victor Hugo est décongelé pour guider l'agence dans ce champs de mine linguistique et orthographique. Mais d'abord, Victor doit trouver de la moutarde avant le déjeuner et éviter une révolution sanglante à la cantine...

### L'extrait culturel :

En bas de chaque leçon, un **morceau** choisi de **culture francophone** : extraits de cinéma, musique, littérature, citations (France, Canada, Afrique, Belgique, Suisse...).

Vous bénéficierez d'un **parcours thématique personnalisé**. L'ensemble de ce contenu est destiné à vous faire travailler l'**orthographe**, la **grammaire** et l'**expression écrite**, à travers différents thèmes.

- **Priorités** : français professionnel, grammaire, syntaxe, orthographe, conjugaison, vocabulaire...
- **Vie courante** : Correspondance formelles, expressions, voyages, transports, gastronomie...
- **Actualités/société** : Ecologie, politique, médias, santé, internet, économie...
- **Culture & Arts** : Littérature, musique, cinéma, théâtre, Arts plastiques, Histoire...
- **Vie professionnelle** : Economie et finance, banque et négociations, ressources humaines, droit et justice, échanges professionnels, présentations et discours, recherche d'emploi...

# 4. MÉMOS

---

## Le réflexe Francouzský klíč

Le Pôle de coopération éducative et linguistique de l'Institut français de Prague est sur Facebook !

Francouzský klíč propose à la communauté enseignante mais aussi aux étudiant.e.s et élèves francophones de République tchèque des **ressources**, des **outils** pour s'informer et **découvrir les richesses de la langue française et des cultures francophones**.

C'est le meilleur moyen de connaître l'actualité des événements éducatifs francophones en République tchèque !

D'ailleurs, vous êtes déjà plus de 1000 abonné.e.s à nous suivre ...

Et vous, vous avez la bonne clé ? Suivez-nous !

Suivez-nous sur notre page Facebook !



Francouzský  
klíč

# A l'année prochaine!



*Liberté  
Créativité  
Diversité*

PÔLE DE COOPÉRATION EDUCATIVE ET LINGUISTIQUE  
INSTITUT FRANÇAIS DE PRAGUE